



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 gennaio 2008 (17.01)  
(OR. en)**

**16681/07**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0207 (CNS)**

---

---

**RECH 431  
ASIE 131**

**NOTA**

---

del: Segretariato generale

alle: delegazioni

---

n. prop. Com: 14198/07 RECH 272 ASIE 98

---

Oggetto: Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India

---

In seguito alla firma dell'accordo in data 30 novembre 2007, si allega per le delegazioni il progetto di decisione del Consiglio, fatta salva la consultazione del Parlamento europeo.

## PROGETTO DI DECISIONE DEL CONSIGLIO

### **relativa alla conclusione di un accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 170, secondo comma, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma, prima frase, e con l'articolo 300, paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione<sup>1</sup>,

visto il parere del Parlamento europeo<sup>2</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) Con la decisione 2002/648/CE del 25 giugno 2002<sup>3</sup>, il Consiglio ha approvato la conclusione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India (in appresso "l'accordo").
- (2) L'articolo 11, lettera b) dell'accordo dispone quanto segue: "Il presente accordo è concluso per un periodo iniziale di cinque anni e può essere rinnovato su accordo delle Parti, previa valutazione da effettuarsi nel corso dell'ultimo anno di ciascun periodo successivo."

---

<sup>1</sup> GU C [...] del [...], pag. [...].

<sup>2</sup> GU C [...] del [...], pag. [...].

<sup>3</sup> GU L 213 del 9.8.2002, pag. 29.

- (3) Nel corso della riunione del Comitato direttivo CE-India di cooperazione scientifica del 15 e 16 novembre 2006, le due Parti hanno espresso il loro interesse a rinnovare l'accordo per altri cinque anni.
- (4) Il contenuto materiale dell'accordo rinnovato è identico al contenuto materiale dell'accordo scaduto il 14 ottobre 2007. Le Parti ritengono che un rinnovo in tempi rapidi dell'accordo sarebbe nel loro reciproco interesse.
- (5) Con decisione del 26 novembre 2007, il Consiglio ha deciso che l'accordo sia firmato a nome della Comunità europea.
- (6) L'accordo è stato firmato il 30 novembre 2007.
- (7) È opportuno approvare l'accordo,

DECIDE:

*Articolo 1*

È approvato a nome della Comunità l'accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.\*

---

\* Cfr. documento 14418/07.

*Articolo 2*

Ai sensi dell'articolo 11 dell'accordo, il Presidente del Consiglio notifica alla Repubblica dell'India l'avvenuto espletamento delle procedure necessarie per l'entrata in vigore dell'accordo da parte della Comunità europea.

Fatto a Bruxelles, il [...]

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*